

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1950. augusztus 12. szombat ÁRA 4 LEJ VII. ÉVFOLYAM, 187. SZÁM.

Az ötéves Terv újabb hatalmas lépés a szocializmus útján

Országunk munkáosztálya, a RMP vezetésével, az 1951—55 éveket felölelő első Ötéves Tervünk előkészítésére tér át rövidesen.

Hatalmas lépés ez. Ékeszőlőn mutatja azt a felemelő és hűt sugárzó tény, hogy miközben a tőkés országokban egyre katasztrófálisabb méreteket ölt a gazdasági válság, az életszínvonal esik, a nincstelenség és nyomor, addig országunk dolgozói a Párt vezetésével s a dícsős szocializmus hazája, a Szovjetunió nyomdokain haladva nap-nap után olyan győzelmeket könyvelnek el az építési frontján, amelyek lehetővé teszik e történelmi fontosságú első Ötéves Tervünk elindítását. Miközben a minden emberi vonásukból kivétel nélkül angol-amerikai imperialisták már nyílt háborús támadásra tértek át, országunk dolgozói újabb hatalmas lépést tesznek a kizsákmányolástól és a szocializmus felépítése felé. A hatalmas sztaálini ötéves tervek tapasztalataim felépülő Ötéves Tervünk lehetővé teszi a termelési erők nagymértvű növelését, a dolgozó nép jólétének emelkedését s erősebb, virágzóbb ország felépítésével erősebb, szilárdbbá teszi a béke táborát.

Első Ötéves Tervünk legfőbb célkitűzése a nehézipar és a bányászat termelésének nagyfokú emelése, a szerszám-gyártás további fokozása, áttérés az ország villamosítására, valamint a mezőgazdasági gépek termelésének emelése. Hogy milyen nagymértékben kell fokozni a termelés különböző ágazatait, a termelékenységét, az ország természetes kincsének értékesítését s a dolgozó nép anyagi és kulturális színvonalát, azt behatóan mutatják a Párt és a kormány által jóvá hagyott kontroll-számok. Ezek a számok adják meg az alapvető utbizgatást az Ötéves Tervre való áttérésre.

Az Ötéves Terv sikere, az egész nemzetgazdaság fejlődését, az ország boldogabb jövőjét alapozza meg. Eppen ezért, minden dolgozónak tisztában kell lennie azzal, hogy e nagyszerű terv nem lehet csupán néhány ember munkájának a gyümölcse. Sztálin elvtárs arra tanít, hogy egy termelési terv nem jelenthet pusztán számadatokat és feladatsorozatokat. A termelési terv az emberek millióinak élő, gyakorlati tevékenysége.

A Párt és a kormány intézkedett, hogy a vállalatok tervjavaslatainak elkészítése a munkások, technikusok, mérnökök és tisztviselők kollektíváinak tevékeny bekapcsolásával s támogatásával történjen. Az összes dolgozók és különösen az élmmunkások részvétele nyújthatja a legjobb biztosítékot arra, hogy a terv az egyes munkaközösségek tényleges lehetőségeinek megfelelően készül el. Ezt az alapvető követelményt kell szem előtt tartani a munkásoknak, mert nagymértékben függ ettől, hogy a terv reális legyen.

Hogyan kapcsolódhatnak be a dolgozók a nagyszerű terv elkészítésébe? A vállalat vezetőse-

ge a megadott kontroll-számok alapján elkészíti a terv vázlatát. Ehhez igen sokat adhatnak hozzá a dolgozók. Egyes osztályokon, műhelyrészekben és más kollektívákban belül, külön gyűléseken beszéljék meg azokat a módokat, amelyek segítségével emelni lehet a termelést és a termelékenységet, jobban ki lehet használni a munkaeszközöket. Vitassák meg, hogyan vezethetnek be szigorúbb takarékosagot, hogyan csökkenthetik az önköltségi árat. E megbeszélések során különösen fontos szerep jut az élmmunkásoknak, újtöknak és észszerűsítőknak. Munkamódszereik s az élenjáró szovjet módszerek kiegészítési lehetőségeinek ismertetésével kiváló szolgálatot tesznek a terv elkészítésében. De ezenkívül, minden osztály és minden munkás becsületbeli kötelessége, hogy felkutatja és kiküszöböli mindazt, ami a termelés fokozásának útjában állhat, hogy munkája jobb megszervezésével kihasználjon minden tartalékot s a tervjavaslatot felülmúló vállalásokkal köszöntse első Ötéves Tervünköt.

A munkások javaslatainak és kezdeményezéseinek a legnagyobb figyelmet kell szentelni. A minisztériumhoz beterjesztett tervjavaslatnak a munkások és technikusok felemelt ellentervei alapján kell elkészülnie.

Világos tehát, hogy a tervek elkészítése nemcsak az e célra készített nyomtatványok kitöltéséből áll, bár ez is igen jelentőségteljes művelet, amely sok felelősségerzetet és pontosságot kíván. Gyökerében ki kell irtani minden bürokratikus kíséreltet, meg kell akadályozni a tervnek írászital mellőli elkészítését, egyben a pontatlanságot és könnyelműséget is.

Jobb életet teremtő első Ötéves Tervünk összeállításának a munkáosztály forradalmi lendületét és lelkesedését kell tükröznie. Ki kell küszöbölni minden olyan megnyilvánulást, amely csökkentte, a munkásság fejlettebb elemeinek színvonalán álló tervet igyekeznek elfogadtatni. Az ilyen „tervek” a munkásság alkotóképességét fekézik. Másrészt, tudva azt, hogy az osztályellenesség minden alkalmat felhasznál a munkáosztály vívmányainak anyagi és erkölcsi romlására, a legnagyobb forradalmi éberségre van szükség az ellenséges megnyilvánulások megelőzésére és elfojtására.

Küszöbön áll országunk dolgozóinak nagy ünnepe, augusztus 23. és rohamosan közeledik a RNK Békevédelmi Bizottságának Országos Kongresszusa is. E kiemelkedő események kölcsönözzenek új erőt és lendületet első Ötéves Tervünk elkészítésére. Ugy építsük fel a tervet, hogy azt kemény fegyverként szegezhesük a háborus provokátorok mellé, s a szocialista építés újabb győzelmével szilárdíthassuk még jobban a legyőzhetetlen Szovjetunió és béles vezetője, Sztálin elvtárs által vezetett béketábor.

AUGUSZTUS 23. TISZTELETÉRE

A „Muntenia” petroleumtelep munkásai vállalták, hogy túlhaladják augusztusi tervelőirányzatukat

A moreni „Muntenia” petroleumtelep munkásai és technikusai újabb munkasikerekkel akarják köszönteni augusztus 23-át és a békeharcbizottságok kongresszusát. Ezért ünnepélyes gyűlés keretében kötelezettséget vállaltak, hogy 5 százalékkal túlhaladják az augusztusi furási tervelőirányzatot. Százszázalékban teljesítik a termelési tervelőirányzatot, 465-ről 610 méterre növelik a gránik sebességet és széles fokon alkalmasabbá az iszap köolajjal való kezelésének szovjet módszerét.

A benzintisztító-osztály munkásai vállalták, hogy tíz százalékkal több gázolint termeljenek az előirányoztnál és egyben jelentős fűtőanyagot és villanyáramot takarítanak meg.

Az építkezési osztály felajánlotta, hogy 15 százalékkal túlhaladja a havi tervelőirányzatot, a szerelőosztály pedig 60 százalékkal a motorrevizió normát. A mechanikai osztály 30, a teherszállító osztály pedig 15

százalékos normatulteljesítést vállalt. A szondajavító osztály kötelezte magát, hogy üzembelenyezhárom elhanyagolt szondát.

tökéletesebb és vontatóerejük nagyobb, ezenkívül kiválóan alkalmazmasak a hegyvidéki talaj megművelésére.

A brigád augusztus 23. tiszteletére megfogadta, hogy elkészíti az első ilyen 20. K. D. 35-ös jelzésű traktort.

AUGUSZTUS 23. TISZTELETÉRE ELKESZÜL AZ ELSŐ 20. K. D. 35. JELZESŰ TRAKTOR

A ZSILVÖLGYI BANYÁSZOK KITŰNŐ MUNKATELJESÍTMÉNYEI

A zsilvölgyi szénbányászok elhatározták, hogy újabb munkaveredményekkel köszöntik augusztus 23-át, hazánk felszabadításának hatodik évfordulóját. A petrillai szénbányászok ígértették, hogy augusztus 23-ig befejezik az egész havi tervelőirányzatot. Egyben vállalták, hogy 2 százalékkal emelik a munkatermelékenységet az első félévhez képest, 5 százalékkal több anyagot takarítanak meg, mint az első félévben, két százalékkal megjavítják a szén minőségét.

Tíz megye állami gazdaságaiban befejeződött a terménybegyűjtés

Állami gazdaságaink dolgozó jó szervezéssel és irányítással, lendületesen harcolnak a terménybetakarítás sikeréért. Augusztus 7-ig állami gazdaságaink gabonaterméseiknek 94,6 százalékat learatták. Buzau, Covurlui, Dorohoi, Ilfov, Jasi, Mehedinti, Maros, Tecuci, Teleorman, Vlasca megyék állami gazdaságai pedig teljes egészében be is fejezték az aratást.

Fokozott ütemben folyik a cséplés is. Állami gazdaságaink a fentemlített időpontig 76,5 százalékkal teljesítették a cséplési tervet. Buzau, Dambovita, Falciu, Ilfov, Prahova, R-Sarat, Teleorman és Vlasca megyékben végezték a csépléssel is. Az ország több más állami gazdaságában is befejezéshez közeledik a cséplés.

Ezzel szemben nagyon lemaradtak a csépléssel Bákó, Baia,

Brassó, Kolozs, Dorohoi, Jasi, Maros, Szilagy, Szeben, Temes, Háromszék és Tutova megyék állami gazdaságai. A felsorolt megyék állami gazdaságainak komoly erőfeszítéseket kell tenniük, hogy időre befejezzék a cséplést.

Az állami gazdaságok augusztus 7-ig 200,026 hektáron végeztek el a tarlóbuktatást. Szorgalmukkal legjobban kitűntek Buzau, Prahova és Teleorman megyék állami gazdaságai, amelyek teljes egészében elvégezték a tarlóbuktatást.

Elitelt kulákok

IASI. — A jasi katonai törvényszék most hirdetett ítéletet a neamtímegyei Bargoani községből való kulákbanda ügyében. A kulákok látván, hogy minden mesterkedésük hiábavaló, és a község dolgozó földművesei kollektív gazdaságba tömörülnek, bosszút forraltak. Julius 25-én megtámadták azt a gépkocsit, amelyben a járási pártszervezet titkára és az IMSZ kiküldöttje utazott a kollektív gazdaság avatási ünnepségére. A bandita támadás ügyében a katonai törvényszék két vádlottat 10—10 évi fegyházbüntetésre, egyet 8 évi börtönrre, kettőt 6—6 évi elzárásra, míg a többieket 6 hónaptól másfél évi elzárásra büntette.

Hírek a Szovjetunióból

VERSENYPÁLYAZAT ÚJ MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK ÉPÍTÉSÉRE

Az Üzbég Szocialista Szovjet Köztársaság minisztertanácsa nemrég értékelte ki az országos mezőgazdasági géptervező verseny pályázat eredményét. Különösen két gépen volt a főhangsúly: egy gyapotvető és egy általános magvető gépen.

A 27 pályázó közül öten nyertek magas díjat. Három egészen eredeti traktorvontató-sos vetőgép tervét nyújtották be. Élénk érdeklődést keltett egy négysoros kultivátor is, amelyet egy taskenti mérnök-csoport tervezett. A többi gép-

tervek is jutalomban részesültek. (Agerpres.)

GYORS ÜTEMENBEN FOLYIK AZ ÉPÍTKEZÉS SZOVJET AZERBAJDZSÁNBAN

Szovjet-Azerbájdzsán ma óriási építkezési telepház hasonlít Számos üzemet, gyárat, nappal házát, jónéhány mezőgazdai és nagyobb városi építményt.

Baku közelében üzembe helyezett Azerbájdzsán Szocialista Szovjet Köztársaság legnagyobb téglagyárat. Káradág város környékén nemsokára új kőbányát nyitnak. Bakuban hatalmas kombinát termeli az építkezéshez szükséges fafészékárut és betőcserepeket. Néhány gyár díszítésre szolgáló téglát

készít. Tauszk város páratlanul álló cementgyára rendkívül tartós és szinpompás, ugyancsak díszítésre szolgáló cementet állít elő. (Agerpres.)

ELKESZÜLT A „POTEMKIN CIRKALÓ” CIMÓ (GYÖNYÖRŰ) SZOVJET FILM HANGOS VALTOZATA

A „Moszfilm” stúdióban elkészült az Eisenstein Szovjet által rendezett „Potemkin cirkaló” című híres szovjet film hangos változata. Ezt a 25 évvel ezelőtt fejvett klasszikus némafilmet 1926-ban a világ legjobb filmjének tartották el. Az új változat zenéjét Krjukov zeneszerző komponálta. (Agerpres.)

